



ENGLISH, ITALIAN & SPANISH



1714-14 Avenue N.E.
Calgary, Alberta T2E 1G3
(403) 276-1689
office@mmredeemer.ca



Clergy:

REV. FR. SHIBU KALLARAKKAL.
CFIC, Pastor

Rev. Fr. Eric Fru. CFIC, Associate Pastor

Rev. Mr. Ron Nowell.

Deacon

Rev. Mr. Ricardo Rosero.

Deacon

Directory:

Website: www.mmredeemer.ca

**YouTube: Mary Mother
of THE REDEEMER**

MRS. RAILY PALMA,
Administrative Assistant

MRS. CLAUDIA CARCAMO,

Administrative Assistant

Emergency Line:

587-4393633 (Only emergency)

Office Hours:

Monday: Office and Church
Closed

Tuesday to Saturday: 10:00am -
6:00pm

Sunday: Office closed

MASS TIMES

Weekend Masses

Saturday:

4:00 PM (English)

6:00 PM (Español)

Sunday:

9:30 AM (Italiano)

11:00 AM (English)

1:00 PM (Español)

6:00 PM (Español)

Weekday Masses

Tuesday to Friday: 9:00 AM (English)

Tuesday & Thursday: 7:00 PM (Español)

Wednesday: 11:00 AM (Italiano)

Memorial Mass:

7:00 PM every first Wednesday
of the month

Healing Mass / Misa de Sanación:

First Tuesday of the month at 7:00 PM

Primer martes de cada mes a las 7:00 PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Thursday: 6:00 PM

Apologética en Español

Friday August 14th at 7:00 PM

Reconciliation:

We are available half an hour before each
weekend Mass & Friday from 6 to 7pm or
by appointment.

Let us pray for our intentions from August 15th - 21st

SATURDAY 15th	(Sat) 9:00am	For Unity of CWA For all deceased members of CWA
	(Sat) 4:00pm	All souls
	(Sat) 6:00pm	Por el Aniversario de bodas de Ana Karen Y Luis Malacaras Oscar Suarez (Cumpleaños)
SUNDAY 16th	(Sun) 9:30am	Carlo Odonne Angelo Fontana Vicenzino Vaccaro Oscar Tuales
	(Sun) 11:00am	Thanksgiving Agnel Geo and Taniya Grace Vida Atemkeng (B-Day) Blossom Neboh (B-Day)
	(Sun) 1:00pm	Adriana Narvaez (cumpleaños) Mariela Vielma (Salud) Familia Contreras Palma (Intenciones Personales) Jose Moreno (Intenciones Personales) Jose Orlyud Garzon Luzmila Almeciga Mauredis Meza Mathew Abraham Rosalia Espinoza Cira Soto y Nestor Bracho
	(Sun) 6:00pm	Cristina Tellez (Salud) Rocio Quiñonez Felix Rivero Mariela Vielma (Salud) Ceferino Mora
TUESDAY 18th	(Tue) 9:00pm	Por las Almas del Purgatorio Maria Patricia Ortiz
	(Tue) 7:00pm	Cristina Tellez (Salud) Jose Moreno (Intenciones Personales) Ligia Cuadra Carlos y Maria Medrano Yemaina Larez Juana Figueroa
WEDNESDAY 19th	(Wed) 11:30am	Carlo Odonne Angelo Fontana Salvatore Guido
THURSDAY 20th	(Thu) 7:00pm	Cristina Tellez (Salud) Jose Moreno (Intenciones Personales) Jonathan Acosta Matilde Fernandez

Agosto 16, 2026
20 Domenica del tempo Ordinario

Aug 16th, 2026
20th Sunday in Ordinary Time

Agosto 16, 2026
20 Domingo del Tiempo Ordinario



*¡Te esperamos!
We look forward
to seeing you!*

**JOIN US FOR A
5 KILOMETER WALK
FOR A GREAT CAUSE!**

**¡ACOMPÁÑANOS EN UNA CAMINATA
DE 5 KILÓMETROS POR UNA GRAN CAUSA!**

**START & FINISH /
PUNTO DE SALIDA Y LLEGADA:**
Parking Lot of
Mary Mother of the Redeemer (MMR)

DATE / FECHA:
August 29 / 29 de agosto

TIME / HORA:
10:00 AM

REGISTRATION / INSCRIPCIÓN:
\$30

ALL PROCEEDS WILL BE DONATED TO
MARY MOTHER OF THE REDEEMER CHURCH.
TODO LO RECAUDADO SERÁ DONADO A LA
IGLESIA MARY MOTHER OF THE REDEEMER.

**FOR REGISTRATION
PLEASE SCAN HERE**

**PARA INSCRIPCIÓN
POR FAVOR
VER EL
CÓDIGO QR**



**SOLO PARA MAYORES
DE 12 AÑOS
FOR AGES 12
AND OLDER**

**INGLÉS Y ESPAÑOL
ENGLISH AND SPANISH**

¡ÚNETE A NUESTRA CAMINATA 5K!

Invitamos a toda nuestra comunidad a participar en esta hermosa caminata por una buena causa. ¡Ven con tu familia y amigos a caminar, compartir y disfrutar juntos!

**Al finalizar tendremos
venta de Hamburguesa +
Refresco + Chips.**

**¡Te esperamos!
¡Caminemos juntos por
una gran causa!**



**MARÍA MADRE
DEL REDENTOR**

Vasijas de Barro
2 Corintios 4:7

María Madre del Redentor
y Vasijas de Barro
te invitan a

**una
NOCHE de
ALABANZA
Y
ADORACION EUCARÍSTICA**

**JESUS
ESTÁ VIVO**
CON EL CANTAUTOR CATÓLICO
Marco López

DÍA:
SÁBADO
26
DE SEPTIEMBRE,
2026

HORA:
6:30pm
a
10:00pm

LUGAR:
LOWER HALL
MARÍA MADRE
DEL REDENTOR
1714 14 Ave NE,
Calgary, AB T2E 1G3

ENTRADA
\$20

¡Te esperamos! ♥



Mary Mother of the Redeemer Parish and Vasijas de Barro invite you to a special Night of Praise and Eucharistic Adoration, "Jesus Is Alive," with Catholic singer Marco López, on Saturday, September 26, 2026, from 6:30 PM to 10:00 PM in the Lower Hall of Mary Mother of the Redeemer, 1714 14 Ave NW, Calgary, AB T2N 1G3. Admission is \$20. Come and join us for an evening of praise, prayer, and adoration in the presence of Jesus. Everyone is welcome!

Bajo tu manto, Madre del Valle, nos unimos como pueblo de fe, esperanza y alegría.

MISA SOLEMNE Y COMPARTIR
PARA CELEBRAR A

La Virgen del Valle

**Martes 8 de Septiembre
7:00 PM | Misa Solemne**

**Compartir en el Juan Pablo II
después de la Misa tipo Potluck**

En la Mary Mother of the Redeemer
¡Todos están invitados!

"Feliz la que ha creído, porque se cumplirá lo que el Señor le ha dicho." (Lc 1:45)

MARY MOTHER OF THE REDEEMER PARISH

Mary Mother of the Redeemer Parish invites everyone to join us for a Solemn Mass celebrating Our Lady of the Valley (La Virgen del Valle) on Tuesday, September 8, 2026, at 7:00 PM. After Mass, we will gather in the Juan Pablo II Hall for a community potluck. Please bring a dish to share and join us as we celebrate our faith and devotion to Our Lady of the Valley. Everyone is welcome!

MARY MOTHER OF THE REDEEMER PARISH

RETIRO DE JOVENES
SEP 18-20

ARDENTES CHRISTI

FUEGO Y ESPIRITU

"He venido a traer fuego a la tierra...y cuanto desearía que ya estuviera ardiendo."
Lucas 12:49

Jubilee

Mary Mother of the Redeemer Parish invites all young people to participate in Ardent Christi – Fire and Spirit, a special youth retreat taking place September 18–20, 2026. This is an opportunity to encounter Christ, renew your faith, and allow the Holy Spirit to set your heart on fire. Come and experience a weekend of prayer, fellowship, reflection, and spiritual renewal. All young people are warmly invited!

¡LAS INSCRIPCIONES DE
CATEQUESIS
YA COMENZARON!

CATECHESIS REGISTRATION IS NOW OPEN!

**ENTRE SEMANA
EN HORAS DE OFICINA**

Martes a Viernes
10:00 AM – 6:00 PM

Puede venir a la oficina parroquial de martes a viernes de 10:00 AM a 6:00 PM para inscribir a sus hijos.
You can come to the parish office Tuesday to Friday from 10:00 AM to 6:00 PM to register your children.

**FIN DE SEMANA
ANTES Y DESPUÉS
DE CADA MISA**

Los sábados y domingos puedes inscribirte antes y después de cada Misa.
On weekends, you can register before and after every Mass on Saturdays and Sundays.

¡NO ESPERES MÁS!
INSCRIBE A TUS HIJOS Y ACOMPAÑÉMOLOS EN SU CAMINO DE FE.

DON'T WAIT!
REGISTER YOUR CHILDREN AND LET'S ACCOMPANY THEM ON THEIR FAITH JOURNEY.

MARY MOTHER OF THE REDEEMER PARISH

Formando corazones • Forming hearts • Construyendo el Reino de Dios
Building God's Kingdom

¡Abramos nuestros hogares, caminemos juntos!

Inscríbete en el centro de misión
cerca de tu hogar
Email: mmrrenewal@gmail.com



Centros de Misión

¡Atención, querida comunidad!

Nuestra parroquia inicia un nuevo proyecto organizado por el **Equipo Parroquial de Renovación Pastoral: CENTROS DE MISIÓN**. Esta es una oportunidad para acercar la parroquia a nuestros hogares y vivir la fe acompañados. Los **CENTROS DE MISIÓN** son espacios cercanos donde oramos, compartimos la Palabra y crecemos juntos como hermanos. **Da el primer paso: al terminar la misa, acércate a la entrada de la iglesia y llena tu hoja de inscripción.** También puedes solicitar información en la oficina parroquial o por los medios publicados en el boletín. ¡No lo dejes para después; inscríbete hoy y sé parte de los **CENTROS DE MISIÓN**! A continuación, proyectaremos un breve video informativo para que conozcas más sobre este nuevo proyecto parroquial.

How to donate

- **Online** by scanning the QR code on the poster, or visit: https://devp.org/en/make-a-donation/?tfa_1954

By cheques or money orders - payable to Development and Peace and mail them to: Development and Peace — Caritas Canada at 555 René-Lévesque Blvd. West, 8th Floor, Montreal, Quebec H2Z 1B1. Please write Colombia Emergency at the bottom of the cheque.

For more information, call 514-257-8711 or email info@devp.org

Read more about the Colombia earthquake.

Emergency Relief for Colombia

Following the devastating earthquake in Colombia, parishioners are invited to support emergency relief efforts through **Development and Peace – Caritas Canada & Caritas Colombiana**. Please scan the QR code on the poster or click here: https://devp.org/en/make-a-donation/?tfa_1954 to donate and help provide urgent assistance to those affected.

Did You Know?

You can now use your credit card (Visa or MasterCard) to set up pre-authorized donations to the Parish. Visit our parish website and go to the Giving section to register your contributions. Thank you for supporting our parish!



Follow our
WhatsApp
channel



e-Transfer

Now you can make your donation and payments through e-transfer to: etransfer@mmredeemer.ca